

progetto cofinanziato da



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi

Европски фонд за интеграција на граѓаните од државите надвор од Европската Унија

ВАЖНО СООПШТЕНИЕ

Општина Равенна информира дека во октомври 2011 започнува **петнаесеттиот Генерален Попис на Населението**, задолжителен за сите граѓани кои имаат постојано живеалиште(residenza) во општината, без разлика дали италијанци, европски државјани, или пак странци.

Се работи за пополнување на еден прашалник подготвен од ISTAT, со цел да се соберат информации во врска со бројот на жителите и на различните карактеристики на населението во секоја една општина.

Ако граѓанинот не го пополни прашалникот од ISTAT би можел да го изгуби постојаното живеалиште (residenza).

Губењето на постојаното живеалиште може да предизвика многу последици, како на пример **бришење на предходните години на постојано живеалиште потребни за барање италијанско државјанство, потежок пристап до социјалните служби за барање помош, повисоки стапки за домаќинствата, и многу други негативни последици.**

Ако граѓанинот одбие да го пополни прашалникот од ИСТАТ е предвидена и парична казна.

Од средината на октомври 2011 година, на сите семејства ќе им биде пратен дома прашалникот кој кој ќе треба да биде пополнил почнувајќи од 9 октомври, официјалниот датум на петнаесеттиот попис.

Можно е да се пополни прашалникот преку интернет, користејќи персонални компјутери поврзани со интернет, од дома или во некои центри специјално подготвени од страна на Општина Равенна кои ќе нудат помош.

Како алтернатива може да се пополни хартениот прашалник кој ќе треба лично директно да се однесе во центрите за собирање на општината, или пак до собирачките места поставени од ISTAT. Семејствата кои промениле адреса или кои имигрирале во Равена од 1 јануари 2011 година, ќе можат да го пополнил само хартениот прашалник, кој ќе биде доставен дома од страна на општината почнувајќи од 22 ноември 2011 година.

За време на пописот, за да им се помогне на странските државјани во пополнување на прашалникот, или пак преку интернет, Општина Равена ги нуди следниве места како **центри за помош** во пополнувањето или за информации.

- *Centro Immigrati del Comune di Ravenna, via Alberoni 16,*

(од понеделник до петок од 10 до 13 часот)

- *Casa delle Culture, piazza Medaglie D'Oro, 4,*

(од понеделник до петок од 10 до 13 часот)

- тел. 0544485302 или 0544591876 11 до 13 часот.

е-маил: centroimmigrati@comune.ra.it - casadelleculture@racine.ra.it

ВНИМАНИЕ на ПОШТАТА

Прашалникот ќе пристигне дома по пошта и ќе го содржи кодот потребен за пополнувањето



progetto cofinanziato da



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi
преку интернет.

